



**Conférence
des Nations Unies
sur le commerce
et le développement**

Distr.
GÉNÉRALE

TD/B/C.5/ORIGIN/173
25 juillet 2007

FRANÇAIS
Original: ANGLAIS

CONSEIL DU COMMERCE ET DU DÉVELOPPEMENT

SYSTÈME GÉNÉRALISÉ DE PRÉFÉRENCES

Règles d'origine

Note du secrétariat de la CNUCED

Le présent document contient les extraits pertinents d'une communication reçue de Djibouti:

«L'Autorité des ports et des zones franches de Djibouti a l'honneur de vous communiquer par la présente lettre l'identité des personnes habilitées à viser les certificats d'origine délivrés aux entreprises installées en zone franche.

La zone franche de Djibouti est entrée en service en juin 2003. Le Gouvernement de la République de Djibouti a promulgué deux lois sur les zones franches, la loi n° 53/AN/04/5^{ème} L et la loi n° 103/AN/05/5^{ème} L, qui définissent le régime juridique applicable à l'intérieur des zones franches ainsi que les principes de leur fonctionnement. L'Autorité des ports et des zones franches est la seule instance chargée de l'administration et du contrôle des zones franches en vertu des lois susmentionnées. L'article 36 de la loi n° 53 stipule que l'Autorité est l'instance chargée de délivrer les certificats d'origine aux entreprises installées en zone franche.

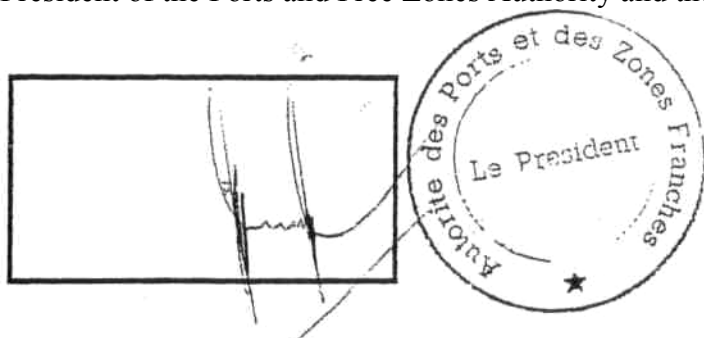
Nous avons l'honneur de nous adresser à votre organisation internationale concernant les formalités à remplir pour l'établissement de relations commerciales par la délivrance d'un certificat d'origine pour les produits estampillés «MADE IN DJIBOUTI» exportés des zones franches de Djibouti vers l'Union européenne, l'Amérique du Nord, et tous les autres pays qui bénéficient du tarif douanier préférentiel.

Vous trouverez ci-joint toutes les formules relatives à la délivrance des certificats. Nous vous serions reconnaissants de bien vouloir nous communiquer toute la documentation utile et tous les formulaires additionnels dont nous pourrions avoir besoin pour délivrer les certificats.

La personne habilitée à viser les certificats d'origine est le Président du Conseil d'administration de l'Autorité des ports et des zones franches, ou la personne désignée par lui, M^{me} Zeinab Kamil Ali, Directrice de l'Autorité des ports et des zones franches.»

1- Mr. Abdourhman Boreh

President of the Ports and Free Zones Authority and the Board of Meeting



2-Mme Zeinab Kamil ALI

Director Administrator of the Ports and Free Zones Authority, designee of the President of the Ports and Free Zones Authority, Mr. Abdourahman BOREH, to sign these certificates.

